



# CIVILTÀ ANTICHE

Itinerari archeologici  
nella provincia di  
Trapani



PROVINCIA  
REGIONALE DI  
TRAPANI

trapani, provincia naturale con le ali



AZIENDA  
PROVINCIALE  
TURISMO

# IO VOLO TRAPANI.

Per tutte le destinazioni.



AEROPORTO CIVILE "V. FLORIO"  
TRAPANI-BIRGI



**Airgest**  
Gestione Aeroporto Civile Trapani

Tel. 0923 842502 - Fax 0923 842367 - E-mail: [airgestspa@flashnet.it](mailto:airgestspa@flashnet.it)

Se il mito ha forza di valore e nasconde i messaggi della Storia, forse non è un caso che esso vuole i fuggiaschi da Troia riparare all'estremità della Sicilia occidentale e i Greci vincitori, come Ulisse, avventurarsi nella Sicilia orientale alla ricerca della madre patria smarrita.

La Storia mette continuamente a raffronto popoli nuovi, rozzi e agguerriti con civiltà fastose ma esangui. I Dori, bellicosi e in cerca di espansione, distruggono la civilissima Troia. La tradizione che vuole i suoi superstiti, guidati da Enea, approdare nel territorio dell'odierna provincia di Trapani e dar vita agli Elimi, al di là della verità storica, può forse indicare, di questa parte della Sicilia, caratteristiche di particolari qualità: può voler ricordare, nell'identificazione in un'ascendenza illustre, come il suo tessuto socio-culturale e la sua dimensione civile avessero una fama di grande prestigio. Qui, il sottosuolo nasconde una inesauribile miniera da dove affiorano i cocci di civiltà perdute. Qui si trovano le tracce di culture tra le più ricche e complesse che hanno dato origine alla storia del mondo occidentale. Luogo di incroci e di conquiste, di ricchezze leggendarie e di approdi ristoratori, di fiorenti commerci, di artigianato d'arte e di mistica ritualità. Qui le nebbie della Storia sono rischiarate dal fascino delle sue pietre.

*If myth has strength and value and hides the messages of history, perhaps it is not by chance that it has the refugees from Troy seeking shelter at the extremity of western Sicily and the victorious Greeks, like Ulysses, venturing into eastern Sicily in search of the lost motherland.*

*History continually brings new, rough, warlike peoples face to face with splendid but exhausted civilisations.*

*The Dorians, who were warlike and wanted to expand, destroy the highly civilised Troy. The tradition according to which the survivors, led by Æneas, landed in what is now Trapani province and thus originated the Elymi, over and above historical truth, can perhaps indicate particular characteristics of this part of Sicily: it may serve to remind us, in identifying an illustrious descent, that its social and cultural texture and its civic life had a highly prestigious reputation. Hidden under the soil here there is an inexhaustible mine from which there crop up shards of lost civilisations. Here one finds the traces of cultures which are among the richest and most complex that originated the history of the western world. A place of intersections and conquests, of legendary riches and lucky landings, of flourishing commerce, of artistic crafts and mystic rituality. Here the mists of history are pierced through by the charm of the stones.*